

Qui ne voit tout de suite que l'institution dont il s'agit, est un établissement ; que cet établissement est une école ; que cette école est réellement une *maîtrise* ? Qui ne voit qu'elle a été nommé à bon droit *Maîtrise* Notre-Dame ?

Le mot *maîtrise* est le terme *propre*, c'est-à-dire le terme qui convient, le terme qui *seul* convient, parce que *seul* il exprime exactement la nature de la chose.

L'établissement québécois ne fonctionne peut-être pas tout à fait de la même façon que ceux du genre en Europe. Peu importe : il réunit les traits essentiels d'une maîtrise :

a) Il est une école d'éducation musicale ;

b) Il forme au chant de la musique grégorienne les enfants de chœur d'une église, voire d'une cathédrale.

Telle école existe qui a une équipe de professeurs et donne l'enseignement universitaire : c'est une université, même si elle ne possède en propre aucun édifice, aucun immeuble.

L'Université Laval, organisée autrement que la Sorbonne et l'Université de Louvain, n'est-elle pas, aussi bien que ces dernières, une université ?

Les mots d'une langue ne s'ajustent pas aux choses qu'ils signifient avec la précision mathématique des pièces d'une machine.

2° Le local occupé par la maîtrise Notre-Dame peut bel et bien s'appeler *maîtrise*. Ecole se dit d'un établissement d'enseignement, il se dit aussi du local ou de la maison où se tient l'école. De même pour le mot *maîtrise*, comme le prouve la définition de Littré. Et donc, expressions correctes que celles-ci : Je vais à la *maîtrise*, j'ai entré à la *maîtrise*, etc.

3° *Maîtrise* peut désigner et désigne le chœur des enfants qui reçoivent l'éducation musicale dans une maîtrise.

La maîtrise d'aujourd'hui n'est autre chose que la psalette du moyen âge. Qu'entendait-on par psalette au moyen âge ? Premièrement — d'après Larousse et Littré — le lieu où l'on exerçait les enfants de chœur d'une cathédrale ; deuxièmement, la réunion des enfants de chœur d'une psalette. Littré ajoute : On dit aujourd'hui *maîtrise*. *Maîtrise* signifie donc, comme psalette, un chœur d'enfants chantant dans un cathédrale.

Au mot *maîtrise* les dictionnaires que nous avons consultés ne mentionnent pas ce sens. Mais la langue ne tient pas tout entière